

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архівний № 524

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрация отнюе

ДЕЛО № 25327

Амелита - Серая

Марфа

Филипповна

Наголо, 11 июля 1945 г.,
Окончено, 27 июля 1955 г.,
на 33 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архівний № 524

Вп'п рн вэ в р'т ои р р 199

Имперализма. Русский народ страдает в этой борьбе с общим признанием, как руководящая сила Советского Союза, заслужив любовь и уважение всех народов мира.

Братская дружба товарища Сталина русскому народу затопила самые глубокие, самые сокровенные чувства всех советских людей, но каковы советские граждане, что вопли из русского народа, его тонокость и горение, неулаженная работа все правительств и родную, горную истекшую нацию была демаской силой

...откуда привезла нашу страну к победе, в
определенный наш час. Сталин
как гарант независимости русского народа, как
гордый, проинформированный гражданин
Советского Союза и Союзных Республик
и, «которые держат в состоянии аномалии»
иности наш великий социалистический

схизм во всех отраслях науки, розни
тва и военного дела», понятия и опре-
сему советскому народу. Они нехотят о
планизатора и вдохновителя нашей побе-
ы, самого мучного вояка и непобедо-
енного полководца. Проходят века, но по-
ак же немеркнущим светом будут сиять
ти слова вояка, но оно выражали уму
задания миллионов людей.

Беларуская доля русскаго народа в подоб-
но завершенной войне советского на-
ра против немецкого империализма являе-
я закономерным результатом всего пре-
дшествующего развития нашей страны.

В русском народе, русской нации — это история борьбы против чуждых захватчиков и внутренних угнетателей. В этой борьбе выковывались и закалились замечательные качества русских людей, которые становились чертами национального характера. Обособившись от Восточно-Европейской равнины, русский народ часто отражал нападения оди кочанников и азиатских завоевателей. Русские люди вынуждены были бороться от мирного труда, итти на войну

показать иноземных пришельцев. Терпеливо переносили русские все трудности судебной жизни, но нипочта в них у них не было отлагаться на мирное земное хозяйство, отлагать врагу и похвальбу, стойкость и выносливость, да и честность и смелость.

вавший математическую теорию теплоты, как Менделеев, открывший периодическую систему элементов, как Сеченов и Павлов, с именами которых связана вся наука о высшей нервной деятельности человека и

животных, как обработать пашо А. С. Пашов, Подчерский, Мичурин, Тимирязев.

Лермонтов, Некрасов и Толстой, Горький и другие писатели, выдающиеся русские мыслители — Белинский, Гершен

[illegible]

и он, вопреки всему, оставался миролюбивым, кляузой и пивизганию, ботатай и все-
сторонним, кляузой человечества немцы
лима без русского участия и участия.

мировой культуры. Русские народы достигли величайшего человека всех времен — Ленина, создателя большевистской партии и нашего советского государства, пламенного борца за счастье трудящихся, великого вождя народов. Идеализма в нашей стране овладеи мадам, стали великой мобилирующей, организующей и преобразующей силой. Находясь в тяжелом, бесправном положении, русский трудящийся человек не смирялся. Он постоянно боролся и протестовал, и недовольство его влияло в больших и малых восстаниях против

Тяжелые помещиков и капиталистов, и царского правительства. (Сколько так революционных восстаний известно истории, когда народ пытался сбросить себя яро невольника.

Соединяя Россию. Красная Армия, по-
ддержанная всем народом, способна впро-
дольство государства, вытесняющая их во-
из претерпевшей страны. Неопытные
поль в этом сыграл русский народ, не со-

Правящийся в борьбе с многочисленными врагами. На своих могучих плечах вынес русский народ основную тяжесть борьбы против катеров. Он покорил народы Украины, Белоруссии, Кавказа, Средней Азии и начал чудесных захватчиков освобождать от гнета помещиков и капиталистов, установить свою социальную

Тем самым было спасено одно из величайших завоеваний человечества — социалистическое государство, в которой получили развитие все лучшие черты советского строя, в которой были созданы все условия для дальнейшего развития и совершенствования социализма.

Русский народ не смол бы победил
врата в годы гражданской войны и не
терпевшим, если бы он не был полтора
всех народами нашей страны. Товари
стество в 1920 году писал:
«Три года революции и гражданск
войны в России показали, что без взаи
мой поддержки центральной России и
окружающих народов революция, не

Возможно освобождение России от колт
империализма».

Советская власть стала полной и бли
кой всем народам нашей страны, но о
выражала их вековые чаяния и надежд
раскрывала перед ними величайшие пе

Российский народ пошел на помощь Срединной Азии и другим бывшим остальным империям, чтобы уничтожить остальную феодальную систему, и, таким образом, капиталистическую систему.

Вития, неспити к советскому строю, Русский народ, руководимый большевистской партией, первым в истории человечества создал государство нового типа советское государство. Российская Советская Федеративная Социалистическая Р

ЛАНЬ СЛАВЫ
ДЕНЬ СЛАВЫ
ПРЕДЫМНЕ БО
СНУП, ЗНАН
ПЕР. 3А СР

ПАРТИЯ ВОЗРА
ВЕТСКОГО НА
РАБОТНИКОВ,
СТРАНЫ ВИ
НАШЕЙ ЭПОХИ
НАШУ СЕМЬ
СОЮЗУ ПРОВО

Великий Стрелок
всенаправленный
ветерные шлюзы
влия товарищ
к посылке.
Еще великий
Тимирязев

1. *Списокъ*
 2. *Измѣненъ*
 3. *Въведенъ*
 4. *Измененъ*
 5. *Въведенъ*
 6. *Измененъ*
 7. *Въведенъ*
 8. *Измененъ*
 9. *Въведенъ*
 10. *Измененъ*
 11. *Въведенъ*
 12. *Измененъ*
 13. *Въведенъ*
 14. *Измененъ*
 15. *Въведенъ*
 16. *Измененъ*
 17. *Въведенъ*
 18. *Измененъ*
 19. *Въведенъ*
 20. *Измененъ*
 21. *Въведенъ*
 22. *Измененъ*
 23. *Въведенъ*
 24. *Измененъ*
 25. *Въведенъ*
 26. *Измененъ*
 27. *Въведенъ*
 28. *Измененъ*
 29. *Въведенъ*
 30. *Измененъ*
 31. *Въведенъ*
 32. *Измененъ*
 33. *Въведенъ*
 34. *Измененъ*
 35. *Въведенъ*
 36. *Измененъ*
 37. *Въведенъ*
 38. *Измененъ*
 39. *Въведенъ*
 40. *Измененъ*
 41. *Въведенъ*
 42. *Измененъ*
 43. *Въведенъ*
 44. *Измененъ*
 45. *Въведенъ*
 46. *Измененъ*
 47. *Въведенъ*
 48. *Измененъ*
 49. *Въведенъ*
 50. *Измененъ*
 51. *Въведенъ*
 52. *Измененъ*
 53. *Въведенъ*
 54. *Измененъ*
 55. *Въведенъ*
 56. *Измененъ*
 57. *Въведенъ*
 58. *Измененъ*
 59. *Въведенъ*
 60. *Измененъ*
 61. *Въведенъ*
 62. *Измененъ*
 63. *Въведенъ*
 64. *Измененъ*
 65. *Въведенъ*
 66. *Измененъ*
 67. *Въведенъ*
 68. *Измененъ*
 69. *Въведенъ*
 70. *Измененъ*
 71. *Въведенъ*
 72. *Измененъ*
 73. *Въведенъ*
 74. *Измененъ*
 75. *Въведенъ*
 76. *Измененъ*
 77. *Въведенъ*
 78. *Измененъ*
 79. *Въведенъ*
 80. *Измененъ*
 81. *Въведенъ*
 82. *Измененъ*
 83. *Въведенъ*
 84. *Измененъ*
 85. *Въведенъ*
 86. *Измененъ*
 87. *Въведенъ*
 88. *Измененъ*
 89. *Въведенъ*
 90. *Измененъ*
 91. *Въведенъ*
 92. *Измененъ*
 93. *Въведенъ*
 94. *Измененъ*
 95. *Въведенъ*
 96. *Измененъ*
 97. *Въведенъ*
 98. *Измененъ*
 99. *Въведенъ*
 100. *Измененъ*

ВЕРЖЕННОВА
ТО В НАШЕ
ЧЕКАТО СТО
ЧЕЛОВЕЧЕСТВО
УМОМ ДАЖЕ
ЧТО ОТ СТО
НЕ ТОЛКО

и булыжные
куласты,
могучему
двору, доведо
жесть боры
кам, и он
великую и
русского на
ляших в
смер бы от
ни смость, а
Присаглики.
шениые не
могли бы о

Свой кабат
Непокоит
Русского
Медок для
Созда. Она
Миллионная

Будьбонен дейдос

7

ед. и шот. ун. пед.
Я нач. Кролевукого до ниб. св. Мейбешен.
пос. безопасности - безозеруе дейдоси воз-
вратившейся с Германией гражданки:

Берд-Амелина Марфа Филипо-
вна 1910 года рождения, урожен-
ка г. Кролевука из рабочей
Украинка гр. сест. М. Клавдия
Заваша, Марфа. Не судима, за-
мужем. Проживала в Кроле-
вуке по ул. Вирженской 15

Будьбонен дейдоси в отб. всеобщности за-
долгу пошлым показанам по св. 89 ул. св.
Вейдос: ты как поехала в Германию до-
бровольно или по мобилизации?

Вейдос: В декабре месяце 1942 года я была
насильно отправлена на работу в Герма-
нию. Прямые немецкие власти их
не знали, поэтому меня из дома и по-
садили в камеру в тюрьму где я седи-
ла три дня со всеми с другими девуш-
ками вместе там сидели Белогорова
Александра и Ситковская Анна
других фамилий не помню.

Тогда еще не все повели на ками-
симо под Клевоме пол. немецкие, на
Кемисеи себе взяли все документы
и отправлены в тюрьму, а через два дня
нас снова посадили в камеру и от-
туда отправили в застенки вогонка
на работу в Германию.

Вейдос: Где вы работали в Германии?

Вейдос: В Германии я работала у немцев.

Амелина

на Божью Засту в с. Бовгород.
на рынок срод. работам.

Вопрос: вы подвергались какому-либо
репрессиям со стороны местных
властей?

Ответ: Репрессиям я не каюсь не
подвергался.

Вопрос: Кто с вами в то же время
в г. Кривые?

Ответ: В 1942 году я вместе с группой
за мобилизованных в Германию
г. Ангелина Владимировна Васильевна
из с. Беляники. В то же время
я и уехали в г. Кривые.

Более подробно не могу
сказать, так как с тех пор
правильно мне известно.

Ангелина

Должен: Из Кривежского района
с. Белгород (бывшее с. Белое)
(Белозерев)

Белозерев

С. Р. 28
РОДОВИЩНА
МИСЬКА РАДА
ДЕПУТАТИВ ТРУДЯЩИХ
Кривенької області.

13 / VII 45

М. Кривенька

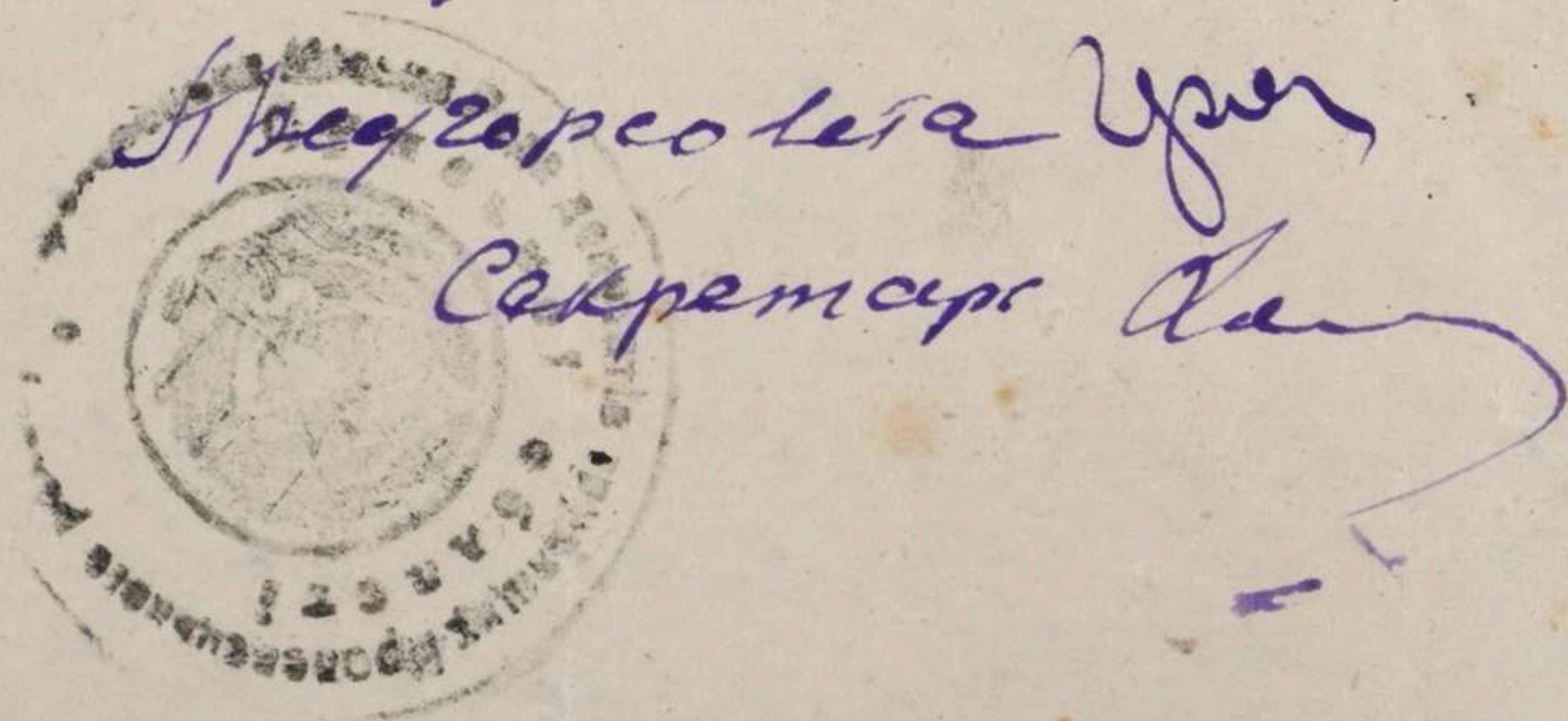
Справка.

Серая Марфа Фили-
повна 1920 года украин-
ка, уроженка г. Кропивы
происходящая из семьи
рабочего мелника.

Отцу Сергий Филипп Иванович

до оккупации и в период оккупации
работал на мелника. Сама
Серая Марфа Ф. до оккупации
работала в ткацкой мастерской
ткацкой в 1941 году уехала в гер-
манию. В настоящее время возвра-

малас е мучеми.



1945 г.

Вздрог 90 г

Адрес и название лагеря
С. Ф. Ф. № 154 г. Омская

4

Удостоверение.

1. Звезда: Амельникова Мария Григорьевна
 2. Год рождения 1902г. место рождения Сумская обл.
Черолевский р-н г. Черолев
- в том, что он по прибытии из гор. Франкенштайн

с 23/V по 6/VI 1945 г. содержался в откельском
губернско-административном пункте № 154 и следует к
постоянному месту жительства.
Сумскую обл. Черолевский р-н г. Черолев.

Удостоверение по приезде к месту жительства с целью быть сразу в
местной орган НКВД для получения всех необходимых документов.

Председатель регистрационной комиссии НКВД



А

С ней следует и работать

5

ОБРАТКА

Комприментатор на

Роздана

1920

года, уроженца

Св.-Амелия Мадра Киселюва
г. Чолевце Сумская область.

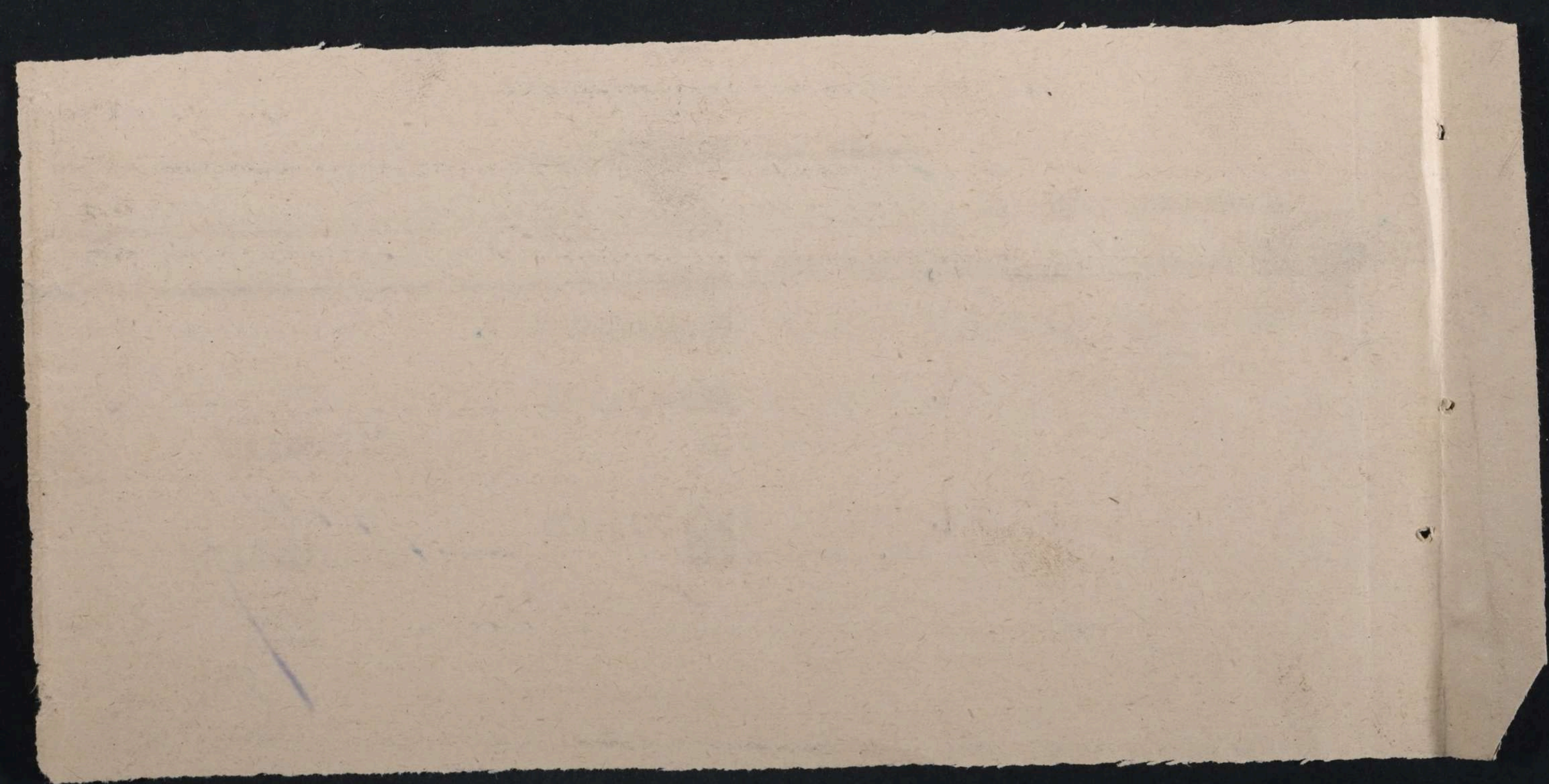
Кроме того по назд и по нгу не разчитает.

НАЧ. ПРОЛЕВКОГО РО НАЗД
КАПИТАН

НАЧ. ПРОЛЕВКОГО РО НАЗД
СТ. ЛЕГЕНАНТ

[Red wavy signature]

[Blue wavy signature]
/ВЕЛОЗЕРЦЕВ/



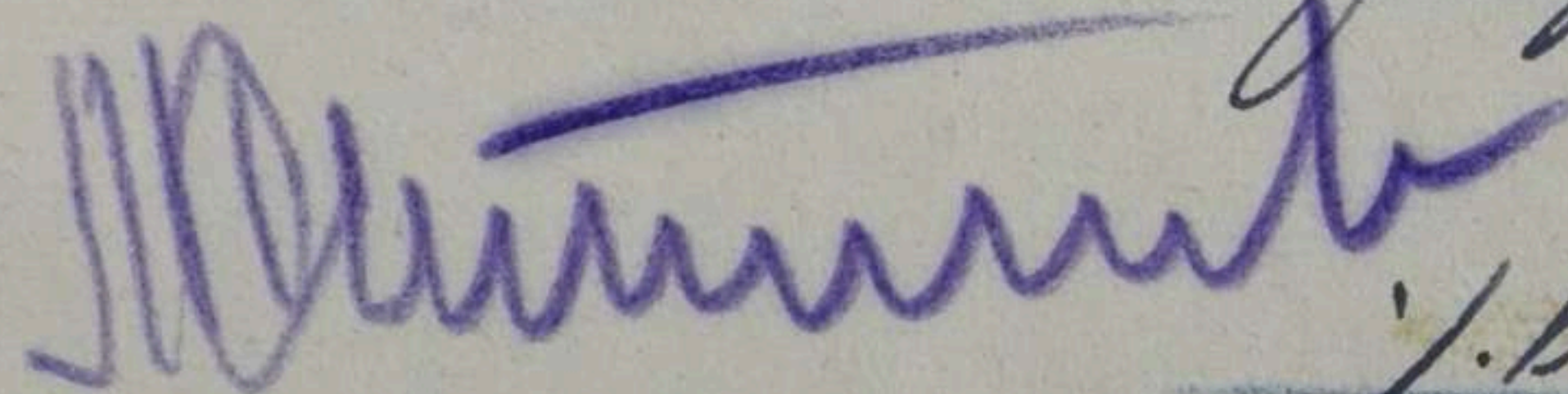
Заклюшение

6

20 июля 1945 года г.г. Крошвец Сумская обл.
Из материалов уголовного дела видно,
что: А. Мелена Мелен Рининовича
Убийцу г. Крошвец. В 1942 году насильно
была убита в здании. При этом
командированных не было
за этим надобность за границей. Ссылки не было
Решение: А. Мелена М. Р. всегда убивать.

Председатель Рининович
Комиссия

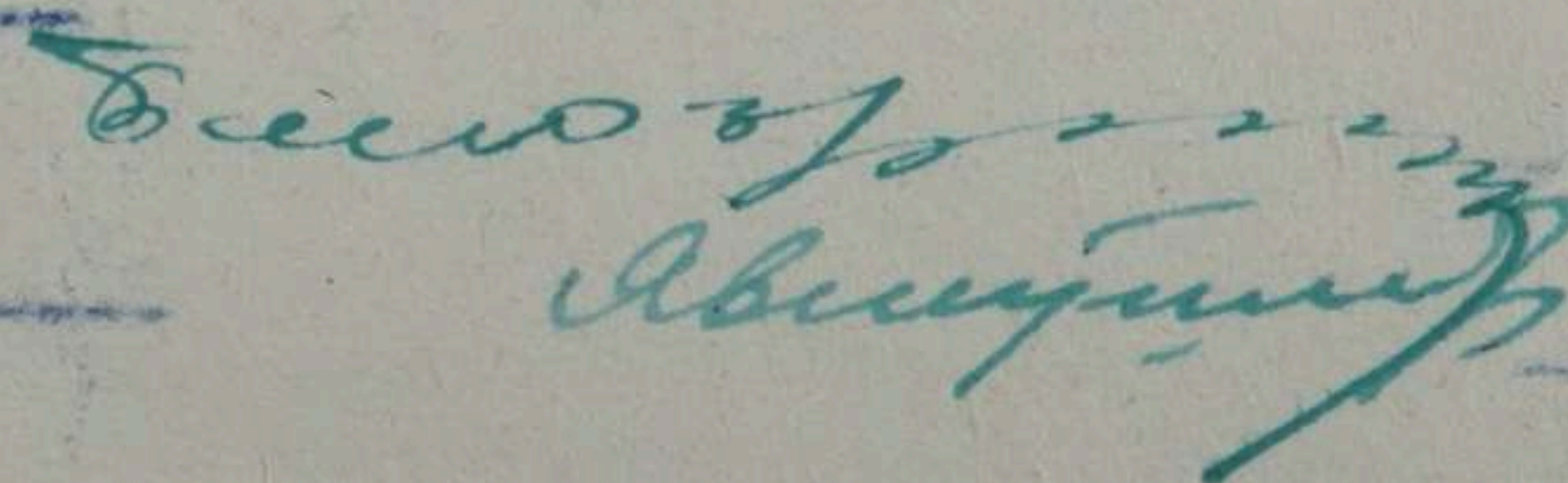
Члены комиссии



г. Безнамен

г. Белозуб

г. Емченко



Архивное

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР
№ 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве
в фонде секретного дела производства со снятием с опера-
тивно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

капитан:

(Радченко)

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

27 подполковник
И 195 5 г.

Д. Радченко
(Кезин)

75

166 a / 6

100. 9/10

500

1065

№№ п/п	ПРИЗВИЩЕ, ІМ'Я ТА ПО-БАТЬКОВІ	Склад сім'ї			Робоча та велика рогата худоба	Відомості про госп. двору	Нараховано			С т р о к и				ПРИМІТКА
		Всього	з них не- праце- здатних	Діти до 12 років			Ставка	Скільки	До сплати	1	2	3	4	
✓ 55	Гурток									60	20	40	80	
✓	Іван Гаврилов.	3	1	—	0/4	полнц.	400	200	200	60	20	40	80	6-8
✓ 56	Холодбон													
✓	Марія Савиновича	4	3	3	0/0	с-2	200	200	—	—	—	—	—	
✓ 57	Мирошеник													
✓	Наталія Ішків.	2	1	1	0/4	с-2	400	400	—	—	—	—	—	
✓ 58	Мирошеник									60	20	20	80	
	Михайло Федоров.	3	2	—	0/0	с-2	200	—	200	60	20	40	80	
✓ 59	Сердюк									60	20	40	80	
	Андрій Ішків.	5	3	1	0/4	с-2	200	—	200	60	20	40	80	
✓ 60	Кочура									50	20	40	80	
	Ішків Сахоч.	4	3	1	0/4	с-2	200	—	200	60	20	40	80	5-8
✓ 61	Савуч													
✓	Олександра Федорова	3	2	1	0/4	с-2	200	200	—	—	—	—	—	5-8
✓ 62	Месієнко									120	40	80	160	
	Михайло Степан.	4	2	1	0/4	с-2	400	—	400	120	40	80	160	
✓ 63	Холодбон									270	60	80	300	Знято 300
	Харитон Шитов	3	—	—	0/1	с-2 сапожн.	900	—	900	270	90	180	360	
✓ 64	Дробинська													
	Марія Харитон.													
✓ 65	Мітацький									90	20	60	100	
✓	Федор Федорович	6	1	1	0/4	полнц.	600	300	300	90	30	60	120	6-8
							3700	1300	2400	720	240	480	960	
							2900	700	2500	750	250	500	1000	

Протокол допроса

18 июня 1946 г. г. Кролевец

Д. П. Оуполномочен. Кролевецкого РО МГБ с/п. лейтенант
Мухомов допросил репатриантку Александру Марову Римин-
скую, 1920 года рождения, украин-
ка и писательница г. Кролевец Сумской
обл., из рабочих, чужбина, образование
Чл. ВК, не судима, гр-ка СССР.
Работать больше не работала.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупре-
ждена по ст. 89 УК-УССР. А. Мелина

Вопрос: Где прописаны и чем занимались в период немецкой оккупации
Кролевецкого района?

Ответ: В период немецкой оккупации я прописывалась в г. Кроле-
вец работала в ткацкой мастерской. В Германии я была
в декабре-январе 1942 года.

Вопрос: При каких обстоятельствах вы выехали в Украину,
где там прописаны и чем занимались?

Ответ: В Украину яехала в село Умань под селом организованы
сели, прописана в с. Бунтунди, работала в с. Бу-
ль у хозяина-кметя.

Вопрос: Когда и кем вы были освобождены и проводили ли
организацию?

Ответ: Освобождена я была 9 мая 1945 года Красной Армией,
организацию проводила в г. Опель, где мы дали
удостоверение на право воевать в ЧССР.

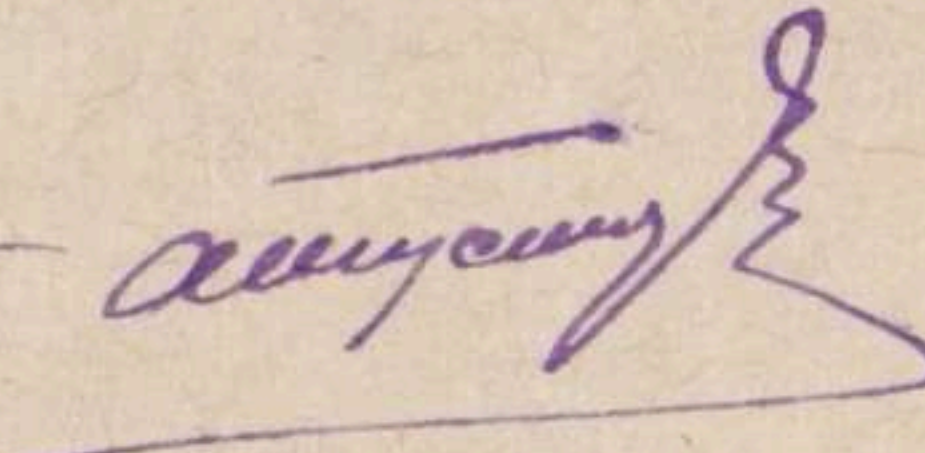
Вопрос: За время прописки в Украине вы состо-
ли каких-либо издательских органов каких-либо ре-
прессив подругами?

Ответ: За время мое пребывания в Украине я состо-
ла каких-либо издательских органов репрессив не
не проводила. А. Мелина

Вопрос: Что можно добавить к своим показаниям?

Ответ: Добавил к своим показаниям Ничего нового
Записано с меня и от царя и от моего
прокурора.

Амелина

Доцента: Ст. Петрова 

УРСР
КРОЛЕВЕЦЬКА
МІСЬКА РАДА
депутатів трудящих
Сумської області

29/III 1946

о ній не чинить
в Горсовету не чинить
в Горсовету не чинить
в Горсовету не чинить

Горсовету не чинить
Горсовету не чинить
Горсовету не чинить
Горсовету не чинить

справка - характеристика

Выдана Новомошном Город-
ского Совета О/трудящих

г.р. Амелине Маргаре Филиновне

в том что по учету населения

г. Кролевец Горсоветом

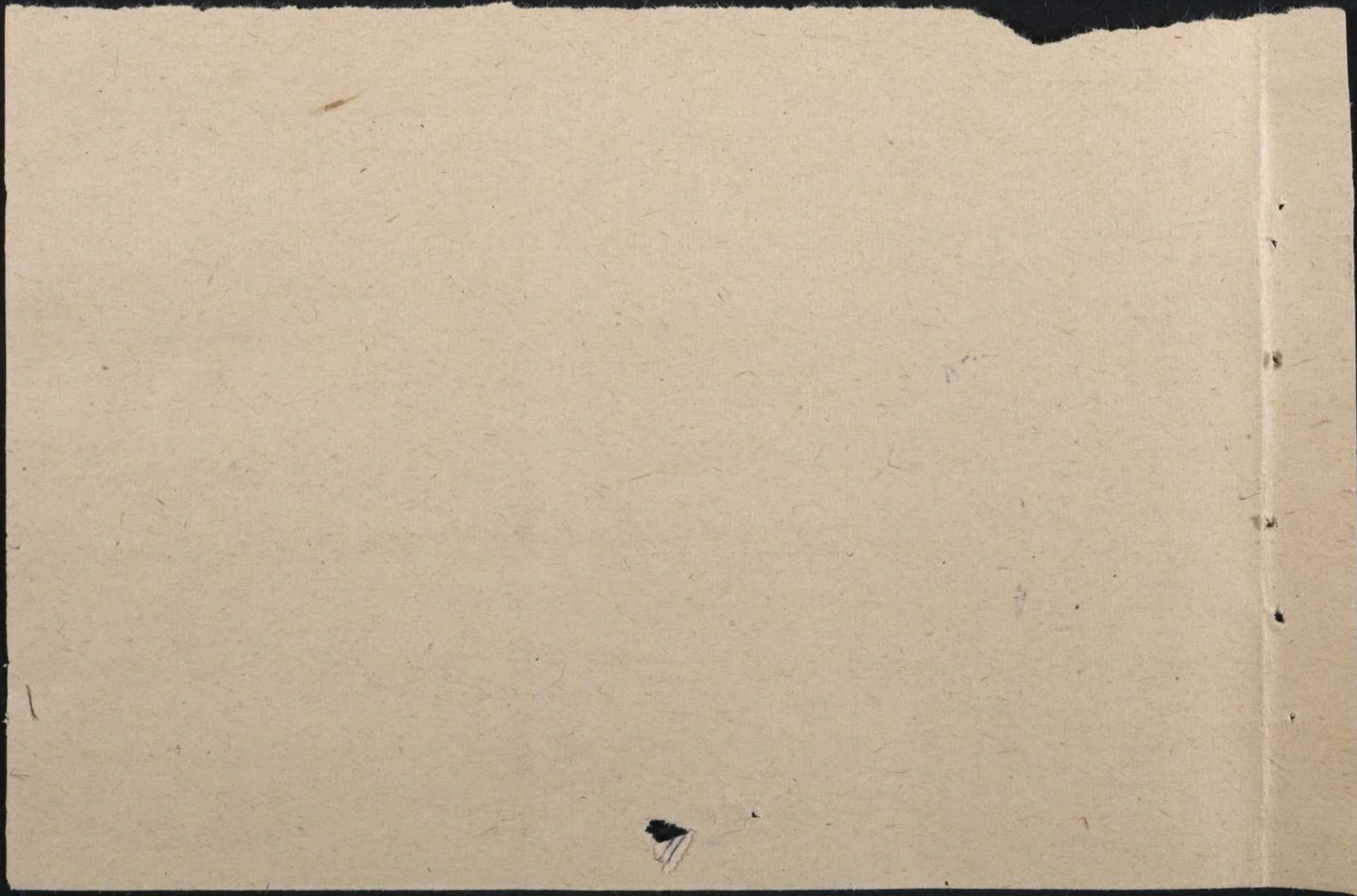
не чинит

Горсовету не чинит

Горсовету не чинит

Горсовету не чинит

Горсовету не чинит



На репатрируемого не служивших в Краевой Армии
прошедшего регистрацию С.П.П. № 154
в населенном пункте г. Опельн.

1. Фамилия имя отчество (со слов)
Амелина Марфа Филиповна.
2. Год и место рождения (указать район, область сельсовет)?
1920 г. Сумской обл. Кролевецкого р-н. г. Кролевец.
3. Профессия? Шкаликша.
4. Партийности и где находится партийные документы?
Беспартийность.
5. В каком городе, селе жили до убийства из С.С.С.Р. место работы последняя
должность? г. Кролевец работала в сельском хозяйстве.
6. Причины выезда из С.С.С.Р.? Вывезена немцами в Германию.
7. Сколько раз задерживалась допрашивалась и арестовывалась
немцами и за что? Нет.
8. Содержалась ли в спецлагерях противника где именно нацистские
лагеря и что там делала? Нет.
9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, военных частях, госпиталях,
строительных и иных батальонах, создаваемых противником. Служил
ли в немецких учреждениях, каких, в какой должности? Нет.
10. Чем занималась где в качестве кого работала за рубежом?
г. Франкштайн в 5 км от г. Малгарде работала в бауре в сельском хозяйстве.
11. Какие предъявил и где документы? Рабочая книжка № А 37 фг/0000
12. Где проживают близкие родственники кто именно?
Сумской обл. Кролевецкого р-н. г. Кролевец ул. Дулева д. № 5
Сива Нотроновна Петровна (мать)
13. Куда следует на постоянное местожительство С.С.С.Р.?
Сумской обл. Кролевецкого р-н. г. Кролевец.

Правильность данных мною сведений подтверждаю

подпис

А. Мелина

Регистрационный лист заполнил: Селина

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной

комиссии Н. К. В. Д. С. С. С. Р.

~~Школьник~~

Удостоверение о направлении на постоянное

местожительство получил. А. Мелина

Убыл из лагеря

8/47-457

23 мая 1945 г.

А. Мелина

Архивное
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР
№ 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве
в фонде секретного дела производства со снятием с опера-
тивно-справочного учета проходящего лица.

Нересмотрел

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

195

DEUTSCHES REICH

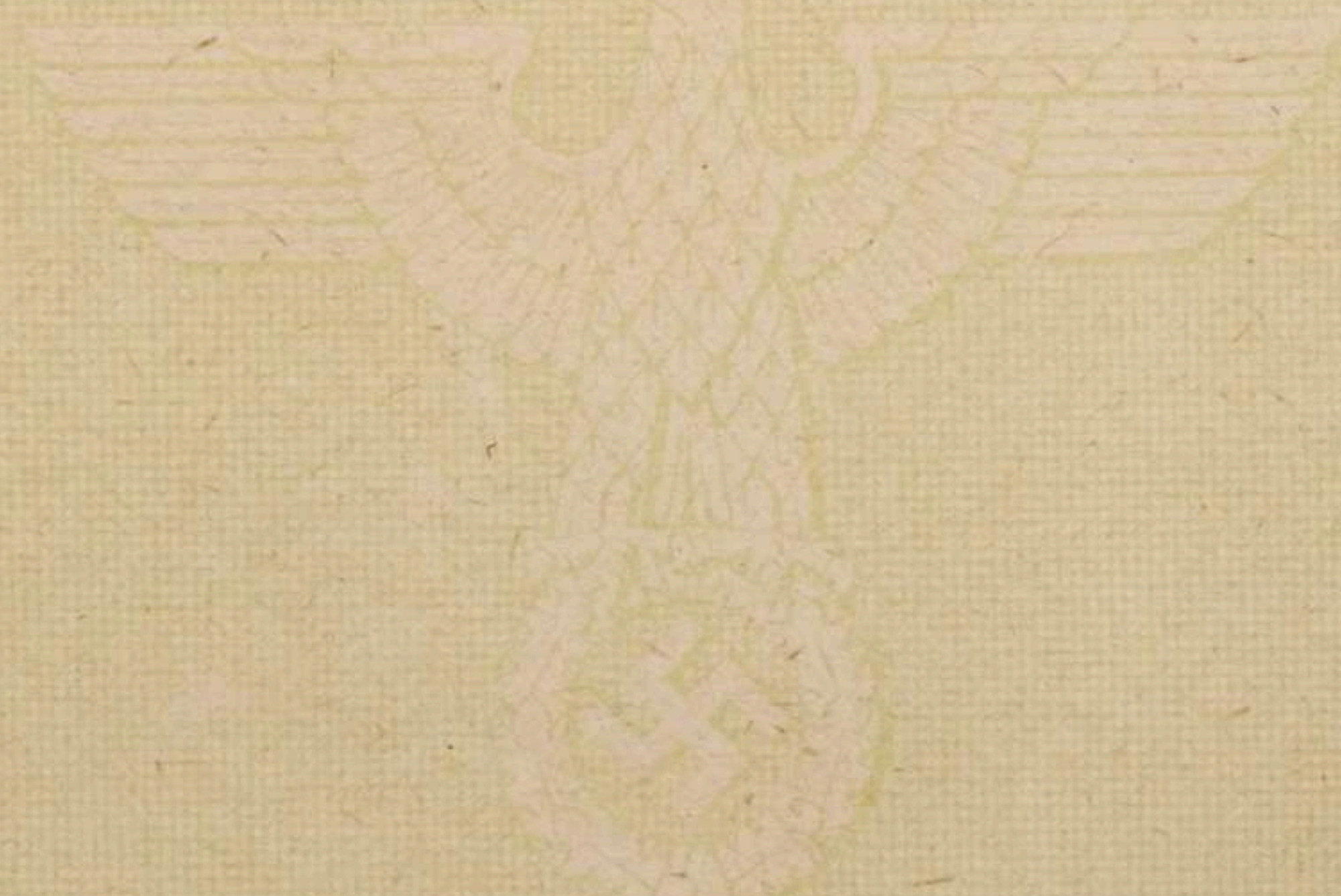


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

12

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE

FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 37 Fra/ 0080

Morfa

(Rufname - männlich - weiblich)

Amelin

(Zuname)

Sera

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

Amelin

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

17/14

1	Herkunftsland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	10. Nov 1920
3	Geburtsort	Kosolerki
	Kreis	Kosolerki
4	a) Staats- angehörigkeit	ungchl. (Ostarbeiterin)
	b) Volks- zugehörigkeit	-
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verh.
	b) Anzahl der minder- jährigen Kinder	-

6	Deutsche Sprachkenntnisse	keine
7	Heimatanschrift	Kos.olen Am. Kos.olenki Bez. Tschernigow
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

135

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Baumgarten Fr. Frankenstein b. Bauer Paul Seidel
---	---	--

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung		
a	abgeschlossene	von bis
	Lehre <i>keine</i>	als
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	-
c	Sonstige Fach- ausbildung	-
d	Landwirt- schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	<i>alle landw. Arbeiten</i>
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer- schein für Kraftfahr- zeuge)	-

16

Bisherige Beschäftigungsarten		
	von	bis
<i>landw. Gehilfin</i>	<i>19. 4. 1943</i>	-

Fortsetzung nächste Seite

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH



Berufsgruppe

1A

Berufsart

2c

Ausgestellt am:

14. November 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Strehlen

Nebenstelle Frankenstein

M. Müller

(UNTERSCHRIFT)

16 17
Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften
der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933
(RGBl. I S. 26)

Datum

Arbeitsamt (Stempel)

Unterschrift

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Paul Seidel Bamberg a.d. Regnitz	Landwirtsch. Hof	a) 19. 4. 43. b) Arbeitsamt bis auf weiteres
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

718

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Landwirtsch.	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

49 20

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
16		a)
		b)
17		a)
		b)
18		a)
		b)
19		a)
		b)
20		a)
		b)

2021

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3
		a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
21		a)
		b)
22		a)
		b)
23		a)
		b)
24		a)
		b)
25		a)
		b)

22

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
26		a)
		b)
27		a)
		b)
28		a)
		b)
29		a)
		b)
30		a)
		b)

23

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
32		a)
33		a)
34		a)
35		a)

24 23

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	a)	
	a)	
	a)	
	a)	

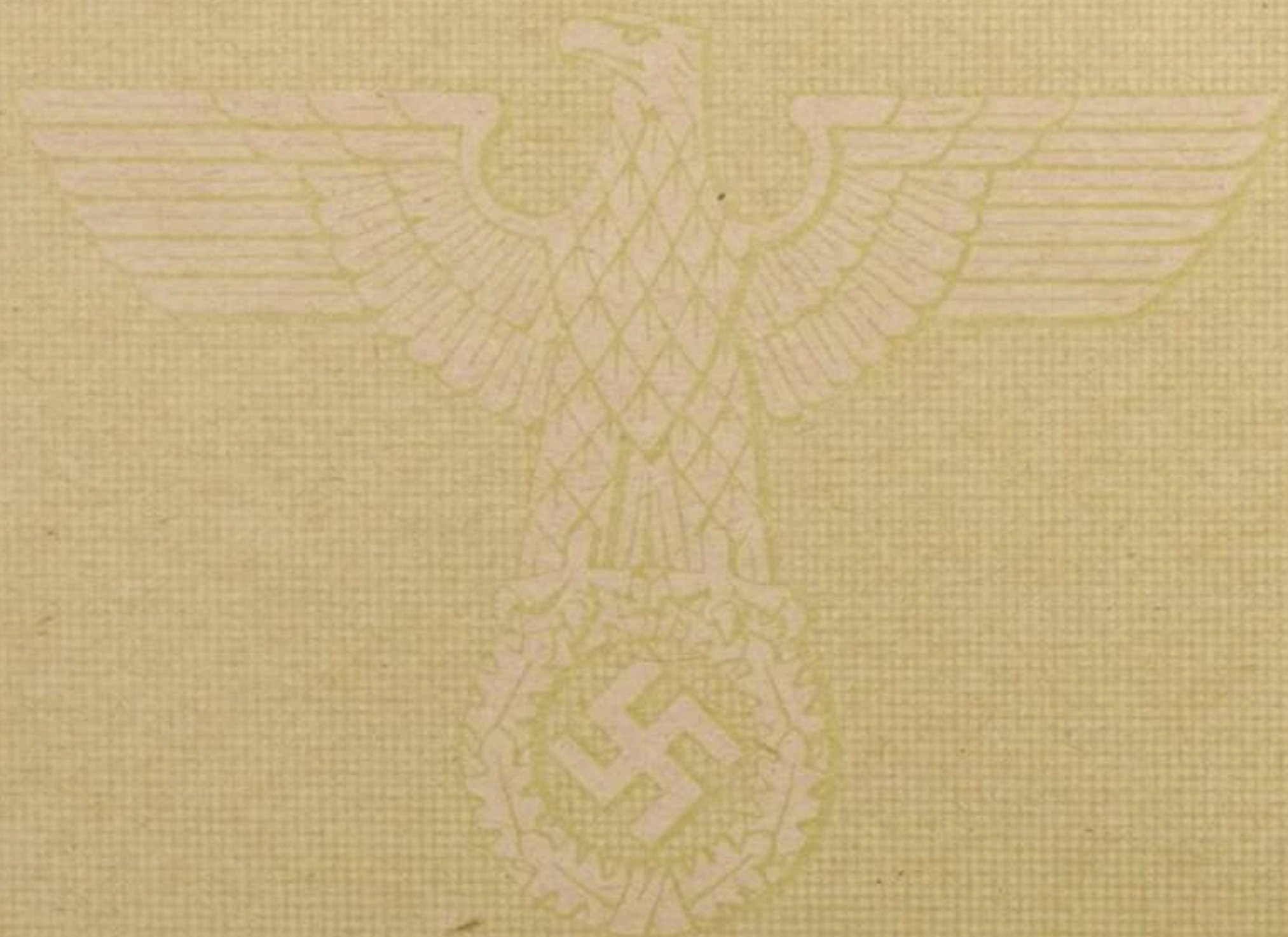
1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3
		a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a) b)
37		a) b)
38		a) b)
39		a) b)
40		a) b)

25

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

26

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

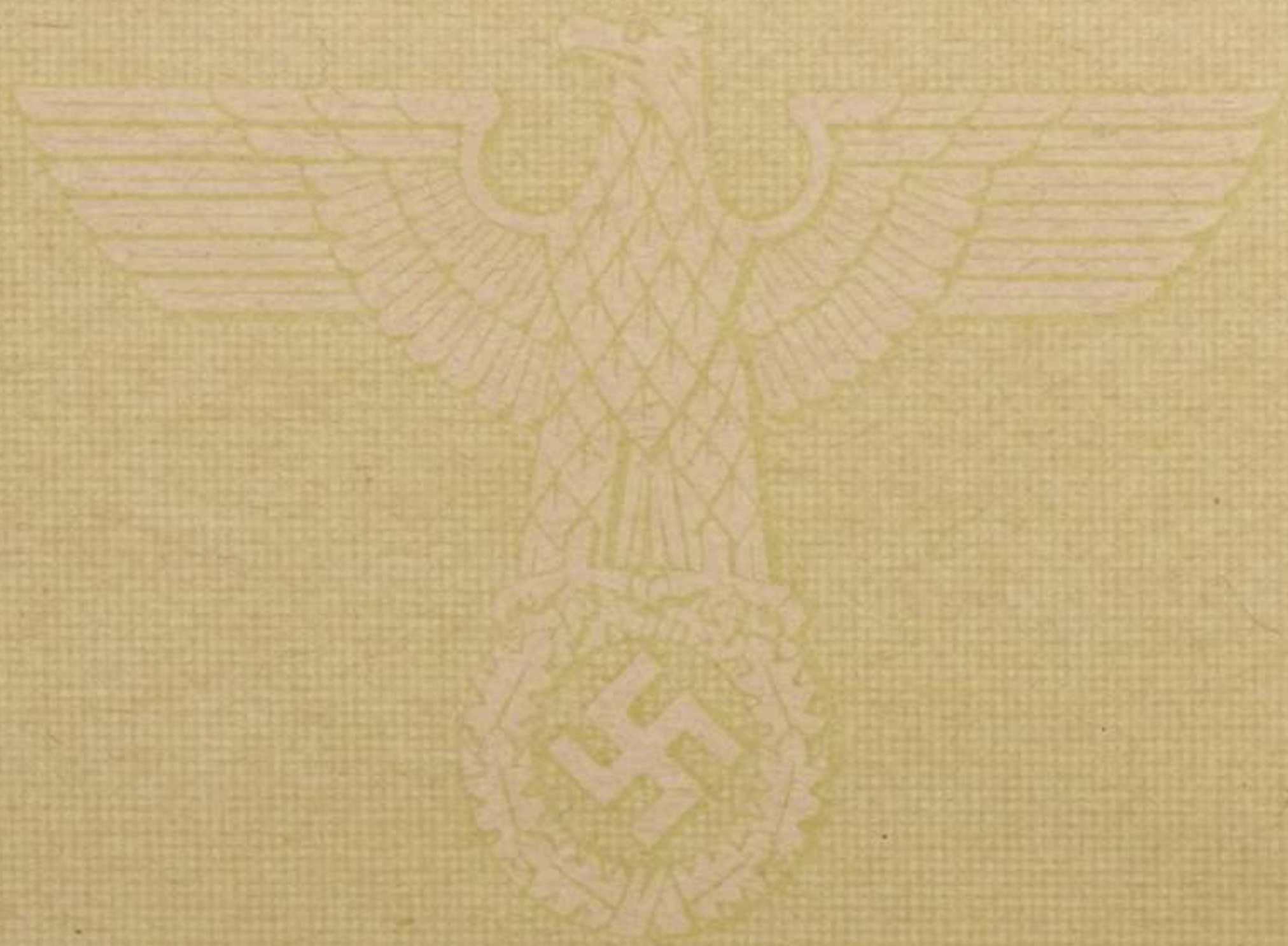


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet (Fortsetzung von Seite 27)

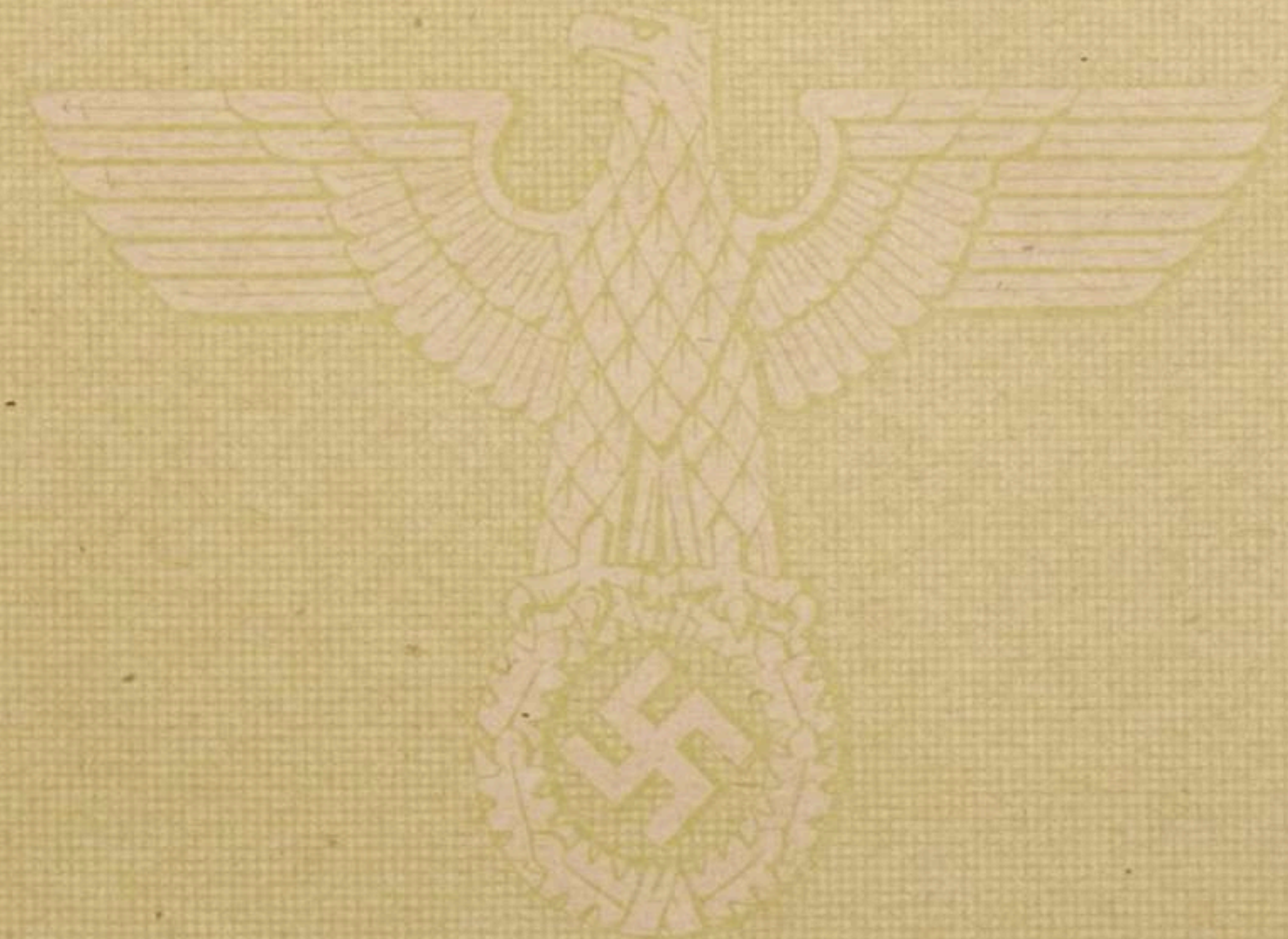


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

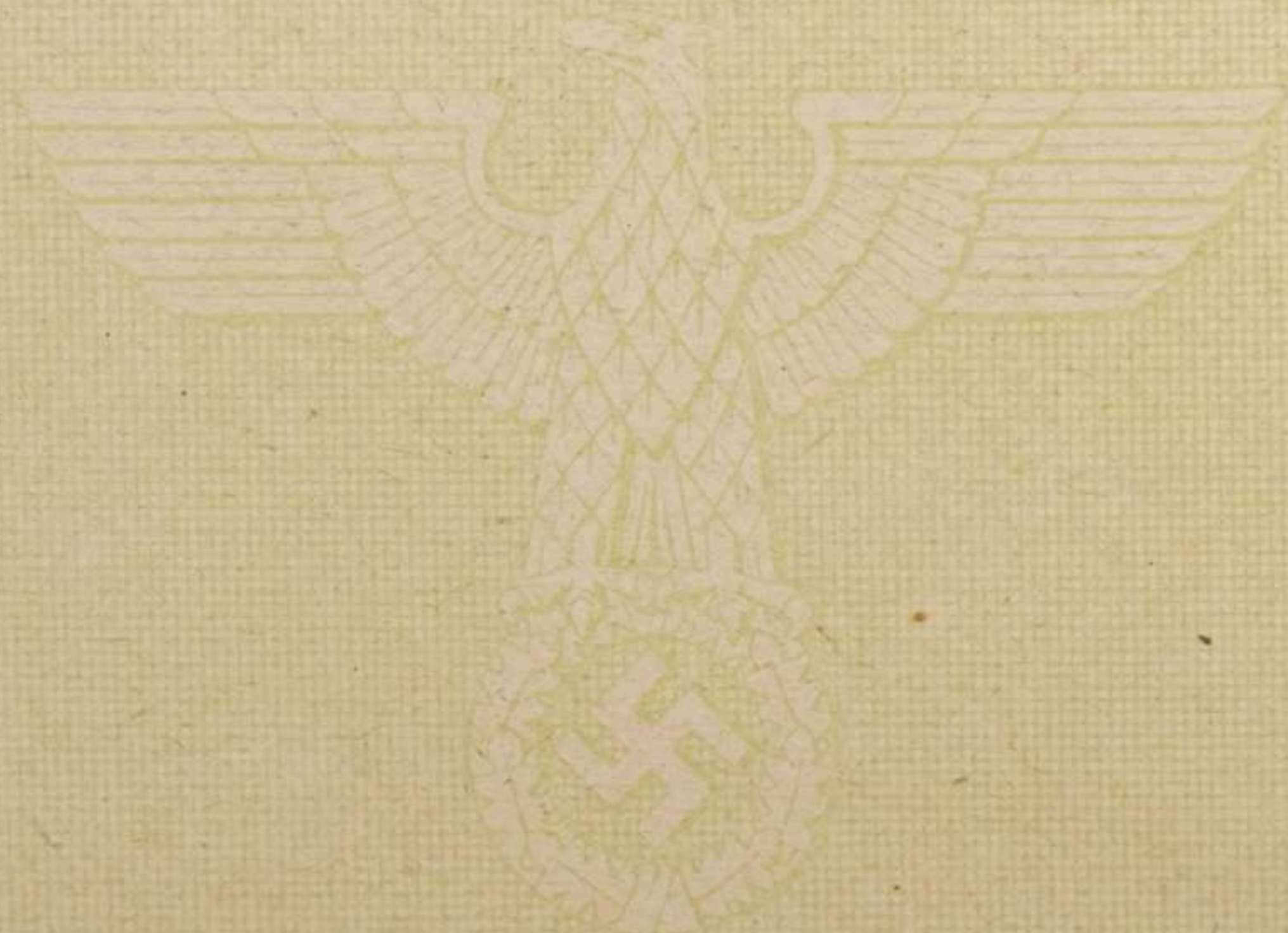
26 28

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

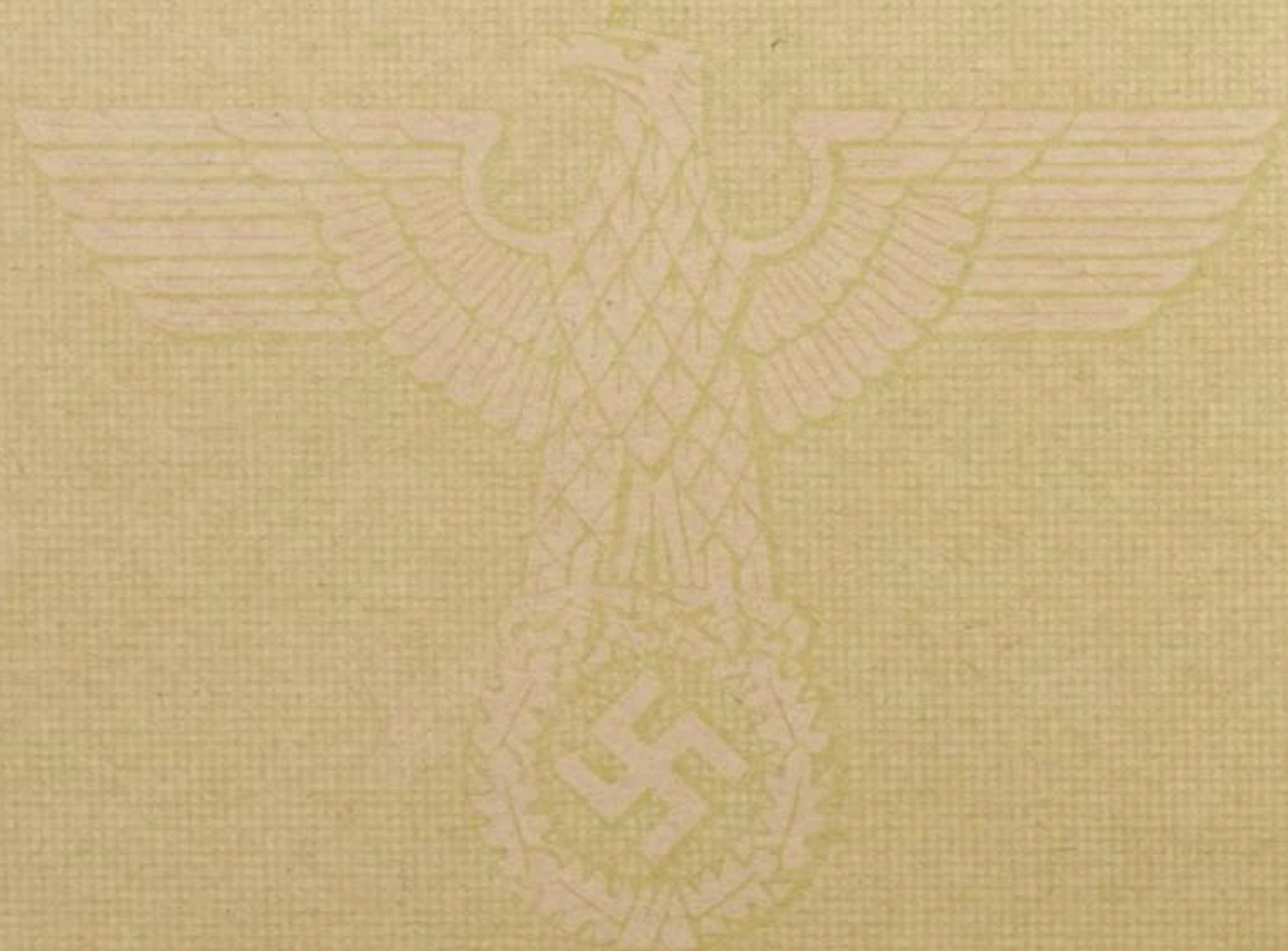
24 28

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

28 29

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

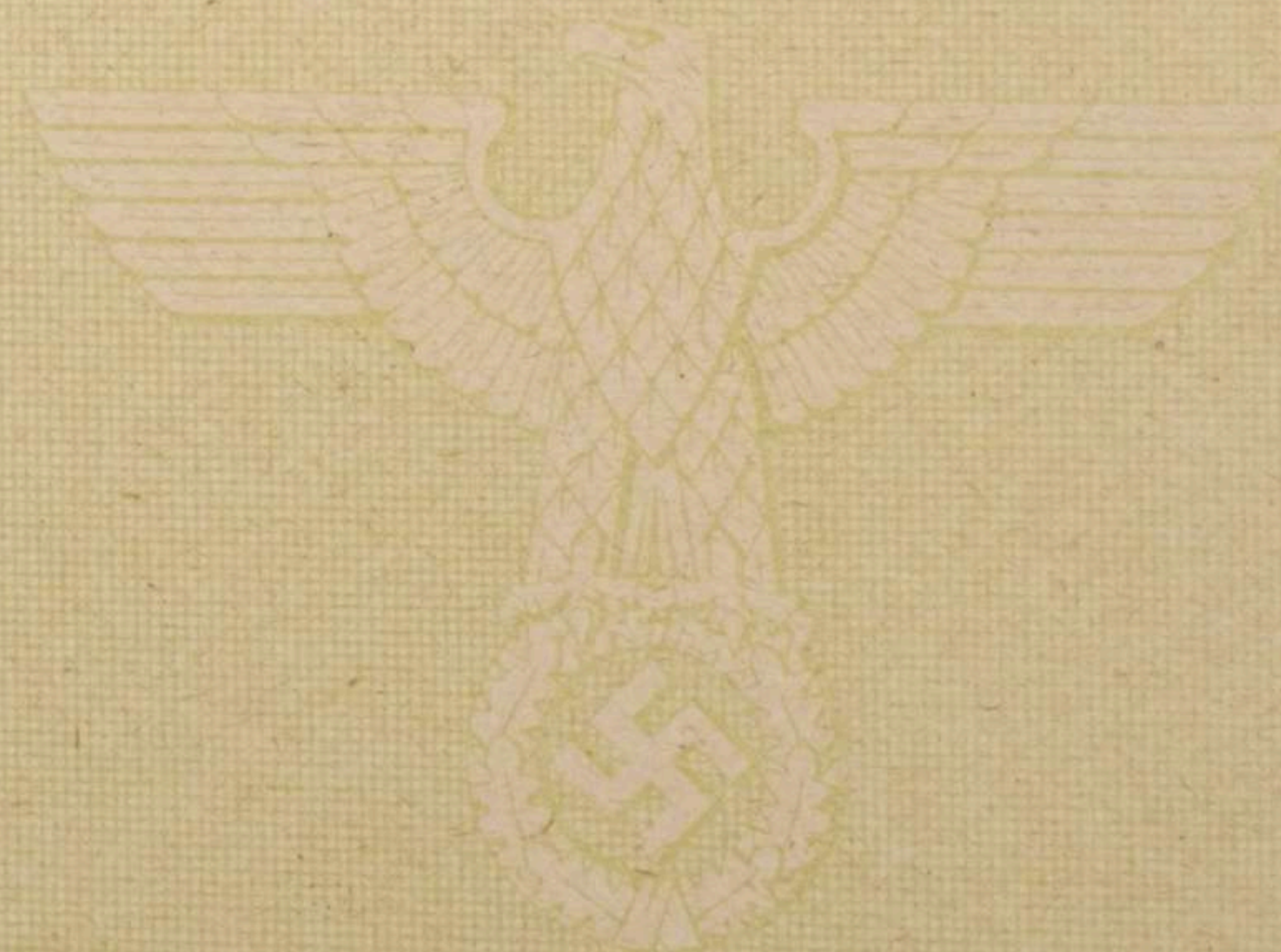
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

~~29~~ 30

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

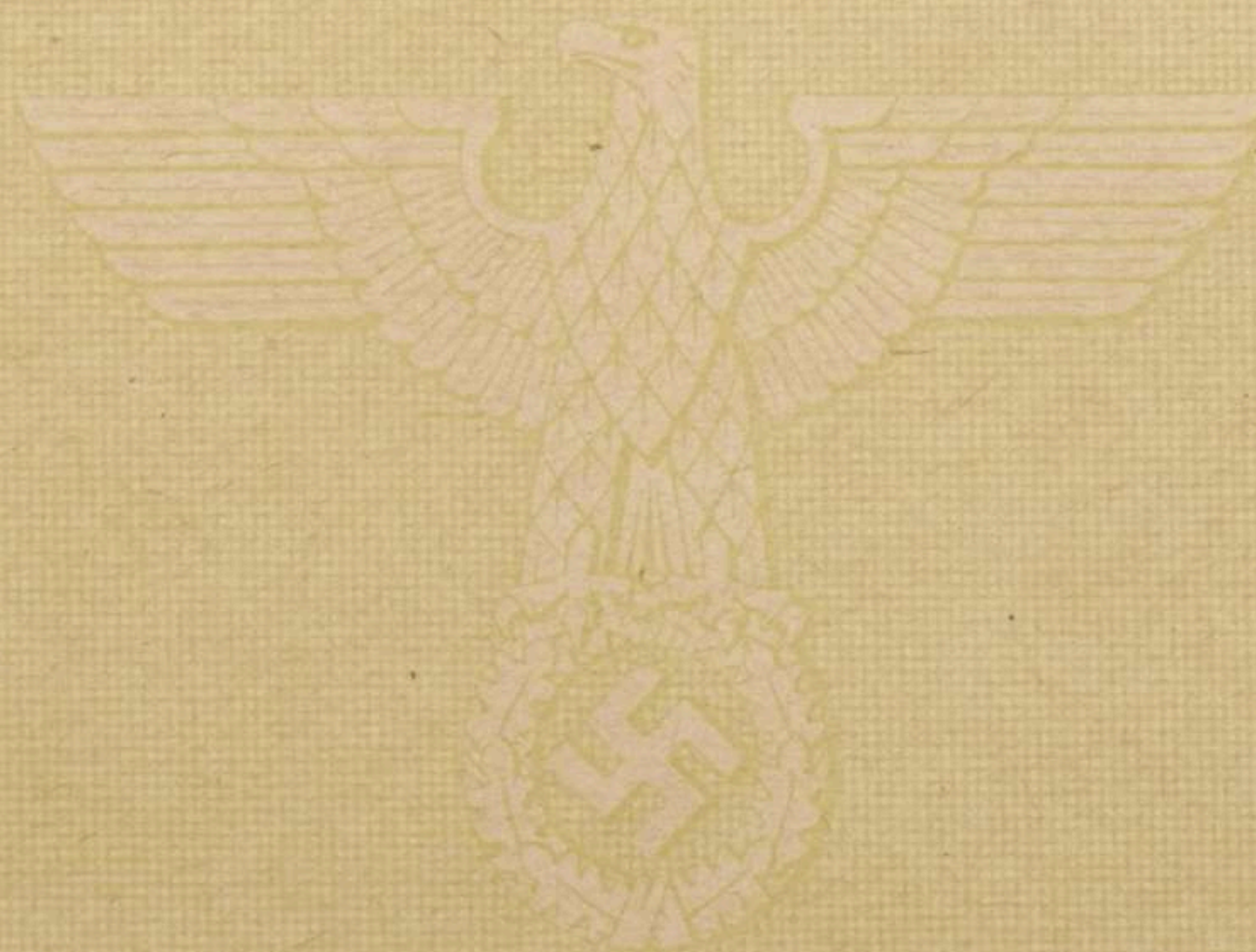


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

Raum für amtliche Eintragungen

30 31

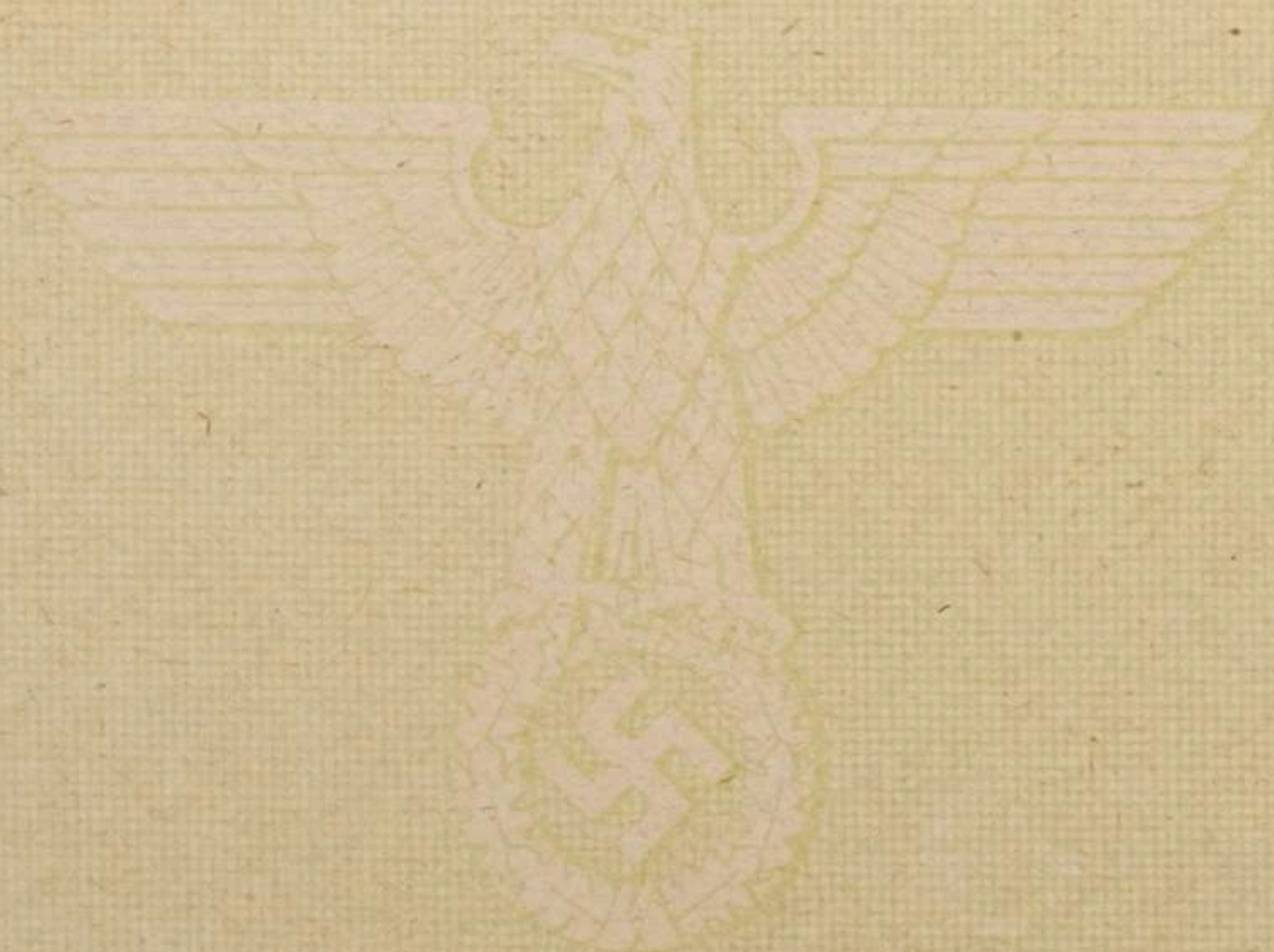
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

Hueller geb. Sera Karfa

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

СПРАВКА

~~32~~ 33

КОМАНДА НА ЧОВ НА Г.

ДОБРОМ ¹⁹²⁰ ГОДА, УЛОЖИЛА

КРОЧЕВНИКОМ ПО МВН И МТВ НЕ ПОДПИСАНО

НАЧ. КОЛЕВНИКОГО

НА ЧОВ

НАЧ. КОЛЕВНИКОГО ПО МТВ

СТ. ЛЕГЕНАНТ

Беломы Маркус Мисирновский
2. Вхлевец / Сущ. об.

Всмир
/БЕЛКОЕ Р. В. /

Белозер
/БЕЛКОЕ Р. В. /

33

ON A B A N O

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

OF THE STATE OF NEW YORK
IN SENATE
JANUARY 18 1880

REPORT
OF THE
COMMISSIONER OF THE LAND OFFICE
FOR THE YEAR 1879

„УТВЕРЖДАЮ“

Пред. проверочно-фильтрационной
комиссии при Кролевском РО МВД

„24/VI“ 1949 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

(по проверочно-фильтрационному делу)

гор. Кролевец „15/VI“ 1949 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Кролевском РО МВД рассмотрев
фильтрационное дело на репатрированного советского гражданина Амелика

Марфа Филипповна 1920 года. рож.

прибывшего к избранному месту жительства г. Кролевец

„2“ мая Сумской обл. 1945 г. и найдя, что Амелика М. ф.

был насильно угнан в Германию „6“ декабря 1942 г. в процессе фильтрации
компрматериалов не установлено.

Руководствуясь приказом НКВД и НКГБ СССР СС/С6/СС2С6 от 16 июня 1945 года

П О С Т А Н О В И Л

В отношении гр. Амелика М. ф. проверку считать законченной.

Дело направить в 1-й Спецотдел УМВД по Сумской области на хранение в архиве.

Члены комиссии:

Нач. Кролевцкого РО МГБ
Старший лейтенант

Зам. нач. Кролевцкого РО МВД
Ст. лейтенант милиции

(Белозерцев)

(Брахно)

2/12/20

Miss J. [unclear]

I have the pleasure
to inform you that
the [unclear] of [unclear]
has been [unclear]
and [unclear] [unclear]
[unclear] [unclear] [unclear]

Yours faithfully
J. H. [unclear]

[unclear]
[unclear]

1. Фам. Амелина
 2. Имя Марфа
 3. Отч. Смирновна
 4. Год рожд. 1920 5. Место рожд. г. Кролевец Сумская область
 6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию г. Кролевец Сумская область
 7. Проф. (спец.) ткачиха
 8. Парт. нет 9. Нац. укр. 10. Гражд. ссср
 11. За границей был с 6/xii 1942г. по 9.5 1945г.
 12. В каких странах проживал и что делал:
в Германии

(фамилия составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Кролевец
 Город
 Область Сумская
 Республ. У.С.С.Р.

фильтрацию прошел

с 19 г.
 по 19 г.

25327

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филтрац. комиссии:

зр. Америкун М. Ф. сибобъ
филтрац. зрочидишъ томообно де-
ло направитъ в архив 1-го сибобдана на
зрочидишъ

б) выбыл

19 г.

направлен

(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » 194 г. при №

в

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

1. Фам. Амелина
 2. Имя Мария
 3. Отч. Фелимовна
 4. Год рожд. 1920 5. Место рожд. Сумской
обл. Кролевецкого р-на г. Кролевец
 6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
 или до призыва в Красную Армию Сумской обл.
Кролевецкий р-н г. Кролевец
 7. Проф. (спец.) Штатная
 8. Парт. б/ч 9. Нац. _____ 10. Гражд. СССР
 11. За границей был с _____ 19 ____ г. по _____ 19 ____ г.
 12. В каких странах проживал и, что делал:
В Германии работала в сельском
хозяйстве г. Франкенштайн.

(Фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село Омелян
 Город Сакский
 Область Германия
 Республ. _____

Фильтрацию прошел

с _____ 19 ____ г.
 по 8.VI 1945 г.

25327
 Дактилооттиск
 указательного пальца
 правой руки

а) Решение филтрац. комиссии:

не тельства

Управляется по месту

б) выбыл

В.И.

19

г.

Сумская обл. Кролевецкий

направлен

район г. Кролевец

(указать точный адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено

"

194

г. при №

в

ДЛ ВД

Сумская обл.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС	
У даній справі пронумеровано	36 аркушів
тридцять шість	
13 02 2026	
Посада	У
Підпис	В



APT 1-C-3803 1